

COMMISSION DECISION

of 27 March 2007

amending Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession as regards certain establishments in the meat, fish and milk sectors in Poland

(notified under document number C(2007) 1305)

(Text with EEA relevance)

(2007/202/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia, and in particular Annex XII, Chapter 6, Section B, Subsection I(1), paragraph (e) thereto,

Whereas:

- (1) Poland has been granted transitional periods for certain establishments listed in Appendix B ⁽¹⁾ to Annex XII to the 2003 Act of Accession.
- (2) Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession has been amended by Commission Decisions 2004/458/EC ⁽²⁾, 2004/471/EC ⁽³⁾, 2004/474/EC ⁽⁴⁾, 2005/271/EC ⁽⁵⁾, 2005/591/EC ⁽⁶⁾, 2005/854/EC ⁽⁷⁾, 2006/14/EC ⁽⁸⁾, 2006/196/EC ⁽⁹⁾, 2006/404/EC ⁽¹⁰⁾, 2006/555/EC ⁽¹¹⁾ and 2006/935/EC ⁽¹²⁾.
- (3) According to an official declaration from the Polish competent authority certain establishments in the meat, fish and milk sectors have completed their upgrading process and are now in full compliance with Community legislation. Certain establishments have ceased activities for which they have obtained a transi-

tional period. Those establishments should therefore be deleted from the list of establishments in transition.

- (4) Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession should therefore be amended accordingly.
- (5) The Standing Committee on the Food Chain and Animal Health has been informed of the measures provided for in this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The establishments listed in the Annex to this Decision are deleted from Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 March 2007.

For the Commission
Markos KYPRIANOU
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 236, 23.9.2003, p. 33.

⁽²⁾ OJ L 156, 30.4.2004, p. 53; corrected version in OJ L 202, 7.6.2004, p. 39.

⁽³⁾ OJ L 160, 30.4.2004, p. 56; corrected version in OJ L 212, 12.6.2004, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ L 160, 30.4.2004, p. 73; corrected version in OJ L 212, 12.6.2004, p. 44.

⁽⁵⁾ OJ L 86, 5.4.2005, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ L 200, 30.7.2005, p. 96.

⁽⁷⁾ OJ L 316, 2.12.2005, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ L 10, 14.1.2006, p. 66.

⁽⁹⁾ OJ L 70, 9.3.2006, p. 80.

⁽¹⁰⁾ OJ L 156, 9.6.2006, p. 16.

⁽¹¹⁾ OJ L 218, 9.8.2006, p. 17.

⁽¹²⁾ OJ L 355, 15.12.2006, p. 105.

ANNEX

List of establishments to be deleted from Appendix B to Annex XII to the 2003 Act of Accession**Meat establishments***Initial list*

No	Veterinary No	Name of establishment
63	12070108	Zakład Uboju Zwierząt Rzeźnych
91	14170305	Zakład Garmazeryjny sp.j.
105	14250310	Zakład Masarski 'Sadelko' – Czapla-Świniarski sp.j.
197	30020201	Gminna Spółdzielnia 'SCH' Masarnia Osuch

Meat establishments low capacity*Initial list*

No	Veterinary No	Name of establishment
4		FHU 'Pierozki-smakoszki', ul. Parkowa 15, 30-014 Kraków

Meat establishments*Supplementary list*

No	Veterinary No	Name of establishment
12	06080302	IMPERIAL sp. z o.o.
14	10010205	Zakład Przetwórstwa Mięsnego J.S.A.J. Mielczarek, sp.j.
15	10030201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Krzysztof Bartos
17	10030204	Zakład Mięsny Waclaw Szaflik
26	10184001	Zakład Produkcji Konserw 'Marko-Pek' sp. z o.o.
27	10190201	Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska
28	10190204	ZPHU Ubojnia Masarnia, J. Karczmarek
30	10200322	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe ALFA, Jan Chrząst, Ignacy Karolak sp.j.
31	12070104	Bogdan Grabiec i Wspólnicy sp.j.
35	12100103	Ubojnia Zwierząt Kazimierz Mółka
36	12100104	Zakład Usługowo-Handlowy Zakup Żywca, Ubój i Sprzedaż Mięsa, Mieczysław Gawlik
37	12100105	Obrót Zwierzętami Rzeźnymi Skup i Ubój oraz Sprzedaż Mięsa, Ireneusz Bieniek
43	12120131	Ubój Zwierząt Rzeźnych, Skup, Sprzedaż Żywca i Mięsa, Stanisław Ogonek
44	12120218	Z.P.M. Edmund Barczyk
49	14230102	Rzeźnia Ubojnia, ZUH Jan Tomczyk
51	14250104	Zakład Masarski 'SADEŁKO' sp.j.
52	14250205	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe 'DURO' sp. z o.o.
60	18030105	Zakład Handlowo-Produkcyjno-Przetwórczy A. Leja i Wspólnicy sp.j. w Jodłowej
62	18060302	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego 'Radikal'

No	Veterinary No	Name of establishment
67	20070205	APIS sp.j.
70	22020201	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski, W. Gierszewski
71	22070301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego W. Zieliński i Spółka, sp.j.
74	24060212	ZPU Ubój i Przetwórstwo Mięsa, Jan Matyja
87	28030202	ZPHU sp.j., R.S.M. Kamiński
88	28030203	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Karscy sp.j., Filia Uzdowo
90	28070202	Masarnia Matis, sp. z o.o.
92	28120102	GOLDMAS sp.j. Szafarnia
93	28140313	BIO-LEGIZ SA, ul. Głowackiego 28, 10-448 Olsztyn, Zakład w Jezioranach
103	06080302	Zakład Przetwórstwa Mięsnego w Kamionce firmy 'IMPERIAL' SA, 20-211 Lublin, ul. Gospodarcza 27
105	08030201	Rzeźnictwo i Wędliniarstwo Szczerba Augustyn, 66-300 Międzyrzecz, ul. Polna 1
106	12060220	Firma 'Świerczek' Zakład Uboju, Rozbioru i Przetwórstwa Mięsa, 32-043 Skała, ul. Rzeźnicza 1
108	24050201	ZPU Tadeusz Marciniuszyn, Pniew, ul. Pyskowicka 2, 42-120 Pyskowice
113	24100202	PPH 'HIT' sp. z o.o., 43-229 Ćwiklice, ul. Spokojna 48
114	30220201	Ubojnia Masarnia Folmas sp. z o.o., Rawicz, Folwark 49
116	0203806	'Agro-Tusz' sp.j., A. Okaj, R. Kręgulewski, J. Głodowski, 55-106 Zawonia, Tarnowiec 92a
128	14340309	'Wisapis' Zakład Mięsny – Andrzej Jurzyk, 05-200 Zielonka, ul. Bankowa 2
132	22050303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego 'BALERONIK' Ziegert Henryk, 83-300 Kartuzy, ul. Mściwoja II
134	22060201	Zakłady Mięsne Kościerzyna sp. z o.o., 83-400 Kościerzyna, ul. Strzelecka 30B
135	22060203	Zakład Mięsny Gminna Spółdzielnia 'Samopomoc Chłopska' w Karsinie, ul. Długa 184, 83-440 Karsin
136	22123801	Zakład Mięsny 'Wiklino' Dorota Jaworska, Andrzej Jaworski, spółka jawna, 76-200 Słupsk, Wiklino 2
137	22140301	'PiA' sp. z o.o., 83-130 Pelplin, ul. Podgórna 8
138	24010317	Prywatny Zakład Mięsny 'GAIK', sp. z o.o. 42-460 Najdziszów, ul. Topolowa 14
142	24650301	Zakład Mięsny 'ANTOSIK', 41-300 Dąbrowa Górnicza, ul. Łącząca 39
143	24040206	Zakład Produkcyjno-Handlowy 'Admar', ul. Częstochowska 34, 42-253 Siedlec gm. Janów
144	24040203	PHP 'YABRA' sp. z o.o., 42-297 Poraj, ul. Wschodnia 15 Zakład Przetwórstwa Mięsnego i Produkcji Konserw w Kamienicy Polskiej, ul. Konopnickiej 404, 42-260 Kamienica Polska
145	24640307	PPHU 'ROMAN' Eksport-Import sp. z o.o. 42-200 Częstochowa, ul. Ks. Kordeckiego 85/87
147	24090304	Zakłady Mięsne 'PORAJ' Marian Pucek, 42-360 Poraj, ul. Nadrzeczna 11
148	24100201	Warsztat Rzeźniczo-Wędliniarski, F. Szostok, 43-211 Czarków, ul. Boczna 1
149	24120102	Zakład Wędliniarski Andrzej Stania, 44-266 Świerklany, ul. Zygmunta Starego 14, Zakład Uboju Zwierząt w Jankowicach, ul. Sportowa 2, 44-264 Jankowice
151	24130301	Zakłady Mięsne Ryszard Wojtacha, 42-600 Tarnowskie Góry, ul. Nakielska 9/11

No	Veterinary No	Name of establishment
158	24080305	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Grzegorz Zdrzałek, 43-178 Ornontowice, ul. Leśna 2
159	28010103	Zakład Mięсны Bekon, ul. Prusa 2, 11-210 Sępopol
161	30050202	Zakład Mięсно-Wędliniarski Paweł Matysiak, 62-067 Rakoniew, Garbary 2a
165	30280102	PPH 'ROMEX' Pachela, Łęgowo, Rzeźnia Wągrowiec, 62-100 Wągrowiec, ul. Skocka 14

Poultry meat

Initial list

No	Veterinary No	Name of establishment
5	08010505	'Ekpols' sp. z o.o
6	08010504	PHPU 'DROSAN' sp. z o.o
11	10080801	Rabbits Slaughterhouse

Poultry meat

Supplementary list

No	Veterinary No	Name of establishment
173	14323901	Ejko – E. Kolczyńska, J. Kolczyński w Radonicach
176	20110501	Spółdzielnia Producentów Drobiu 'Eko-Gril' w Sokółce
179	28070503	Zakład Drobiarski 'Lech Drób' w Zalewie
181	10010501	PPHU 'Kusy', Przetwórstwo Mięсне, spółka jawna, 97-400 Bełchatów, Korczew 6a
184	10160404	Specjalistyczne Gospodarstwo Rolne Mariola Tonder, 97-217 Lubochnia, Dąbrowa 54
187	22120501	PUH – Ubojnia Drobiu 'Hubart', Piotr i Maria Powęzka, 76-206 Słupsk 8, Bruskowo Wielkie 24
191	28090401	Zbigniew Jaworski Przedsiębiorstwo Wielobranżowe HASPO
193	30193901	Rzeźnia Drobiu Krystyna Skowrońska, Chrustowo 43, Ujście
195	30210504	Ubojnia Drobiu Krystyna Hamrol, Dębienko, Stęszew

Cold stores

Initial list

No	Veterinary No	Name of establishment
7	30641101	Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego

Fish sector

Initial list

No	Veterinary No	Name of establishment
3	06611802	Zakład Przetwórstwa Ryb
4	10031801	PHU 'Słodmor'

No	Veterinary No	Name of establishment
7	14191801	ZPR 'Fileryb' s.c.
18	22621802	'Syrena' Royal sp. z o.o
20	24021802	PHU 'Komers-Mag' s.j.
26	28051802	PW 'Doryb'
30	30221801	PHU 'Panix' P. Niziołek
31	32031801	ZPUH Z. Stebnicki
32	32071804	PPH 'Mors' M. Wdzięczny
34	32081808	HPU 'Tuka' M. Pozorski, J. Szyszko, s.j.

Fish sector

Supplementary list

No	Veterinary No	Name of establishment
3	14251802	PPH 'MARK' M.K. Szczęsny
10	02641801	'REX' PPHiU Przetwórnia Artykułów Spożywczych i Ryb, Roman Boniewski, 52-311 Wrocław, ul. Łanowa 2
15	22111820	Zakład Rybny 'ARPOL', 84-120 Władysławowo, ul. Portowa 5
16	22111844	Przetwórstwo Ryb oraz Handel Obwoźny Halina Szymańska, 84-120 Władysławowo, ul. Róży Wiatrów 24
18	22151804	'REDRYB' mgr Helena Truszkowska, 84-240 Reda, ul. Spółdzielcza 13

Milk sector

Initial list

No	Veterinary No	Name of establishment
1	02011601	OSM Bolesławiec
4	02111601	OSM Lubin
5	02111602	OSM Lubin, Oddz. w Ścinawie
9	04621601	Grudziądzka SM
10	04021601	MPPH 'Bromilk' sp. z o.o
15	06111601	SM Łuków
22	08051601	'Osmos' sp. z o.o w upadłości
25	08061601	Strzelecka SM
27	10081602	ZM 'Zarębski'
34	12061601	OSM Skąpa
35	12081601	Oddz. Produkcyjny w Charsznicy OSM Miechów
40	12111601	SM Nowy Targ
45	14221603	SM 'Mazowsze'
48	16011601	OSM Brzeg
54	18181601	OSM w Stalowej Woli

No	Veterinary No	Name of establishment
60	22151604	ZM 'Śnieżka' Perlino
65	24041601	PPH 'Pak' A.P. Kwiatkowscy
69	24071601	OSM Lubliniec-Dobrodzień
72	24151601	OSM Belsznica
82	26091601	OSM w Sandomierzu
88	28071603	OSM Susz
94	30111602	OSM Śrem
97	30121602	OSM Kalisz, Zakład Produkcyjny w Koźminie Wlkp.
99	30131602	PPH 'Emma' E
106	30221601	OSM w Rawiczu

Milk sector

Supplementary list

No	Veterinary No	Name of establishment
10	14021601	Ciechanowska Spółdzielnia Mleczarska w Ciechanowie
28	22011601	Zakład Produkcyjno-Handlowy 'SER-MILK' J. Kazubski, S. Kazubski, 77-235 Trzebielino, Zieliń 1
34	06141601	Spółdzielnia Mleczarska 'Kurów', 24-170 Kurów, ul. I. Armii Wojska Polskiego 66
35	14361601	Rolnicza Spółdzielnia Mleczarska 'Rolmlecz' w Radomiu, Zakład Mleczarski w Zwoleniu, 26-700 Zwoleń, ul. Puławska 88